

الحمار القارئ

كامل كيلاني



الحَمَارُ الْقَارِي

تأليف
كامل كيلاني



الناشر مؤسسة هنداوي سي آي سي

المشهرة برقم ١٠٥٨٥٩٧٠ بتاريخ ٢٦ / ١ / ٢٠١٧

٣ هاي ستريت، وندسور، SL4 1LD، المملكة المتحدة

تليفون: ١٧٥٣ ٨٣٢٥٢٢ (٠) ٤٤ +

البريد الإلكتروني: hindawi@hindawi.org

الموقع الإلكتروني: <http://www.hindawi.org>

إنَّ مؤسسة هنداوي سي آي سي غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره،
وإنما يعبّر الكتاب عن آراء مؤلفه.

رسم الغلاف: حنان بغداددي.

الترقيم الدولي: ٩٧٨ ١ ٥٢٧٣ ٠١٩٢ ٤

جميع الحقوق الخاصة بالإخراج الفني للكتاب وبصورة وتصميم الغلاف
محفوظة لمؤسسة هنداوي سي آي سي. جميع الحقوق الأخرى ذات الصلة بهذا
العمل خاضعة للملكية العامة.

Artistic Direction, Cover Artwork and Design Copyright © 2019

Hindawi Foundation C.I.C.

All other rights related to this work are in the public domain.

الحمار القاري

(١) في مَدِينَةِ «سُلْطَانِ الزَّمَانِ»

قَصَّيْتُ الَّتِي أَحْكِيهَا لَكُمْ — يَا أَعَزَّائِي الْأَحْبَابَ — قِصَّةَ عَجِيبَةٍ غَرِيبَةٍ، تُسَلِّيكُمْ وَتَبْسِطُكُمْ وَأَنْتُمْ تَقْرَءُونَهَا.

فِي إِحْدَى رِحْلَاتِي الَّتِي قُمْتُ بِهَا فِي بِلَادِ الدُّنْيَا زُرْتُ مَدِينَةَ «سُلْطَانِ الزَّمَانِ»، فِي إِقْلِيمِ: «نُورِسْتَان».

عَرَفْتُ فِي الْمَدِينَةِ نَاسًا كَثِيرِينَ، كَانُوا يَسْمَعُونَ مِنِّي حِكَايَاتِي، فَيُطِيلُونَ الْجُلُوسَ مَعِي، أَسَامِرُهُمْ فَيَنْبَسِطُونَ.

وَعَلِمَ وَزِيرُ «سُلْطَانِ الزَّمَانِ» بِأَمْرِي، فَاسْتَدْعَانِي إِلَى بَيْتِهِ، وَأَكْرَمَنِي فِي مَجْلِسِهِ، وَأَخْبَرَنِي بِأَنَّهُ كَانَ يَسْمَعُ بِاسْمِي مِنْ جُلَسَائِهِ، وَأَنَّهُ كَانَ مُشْتَاقًا إِلَيَّ أَنْ يَرَانِي.

وَفِي جُلْسَةٍ لِي مَعَ وَزِيرِ «سُلْطَانِ الزَّمَانِ»، طَلَبَ مِنَ الْحَاضِرِينَ أَنْ يَنْصَرِفُوا، لِيَنْفَرِدَ بِي، وَيَتَحَدَّثَ مَعِي حَدِيثًا خَاصًّا.

قَالَ لِي وَزِيرُ «سُلْطَانِ الزَّمَانِ»: إِنَّهُ وَصَفَنِي لِلسُّلْطَانِ، وَإِنَّهُ سَيَقْدِّمُنِي إِلَيْهِ ضَيْفًا أَنَالُ مِنْهُ الْحَفَاوَةَ وَالْإِكْرَامَ.

فَرِحْتُ بِمَا قَالَهُ لِي وَزِيرُ السُّلْطَانِ، وَرَحَّبْتُ بِأَنْ أَذْهَبَ مَعَهُ إِلَيْهِ فِي الْوَقْتِ الَّذِي يُحَدِّدُهُ لِي.



«جَا» فِي بَيْتِ وَزِيرِ «سُلْطَانِ الزَّمَانِ».

(٢) فِي حَضْرَةِ السُّلْطَانِ

نَهَبْتُ مَعَ الْوَزِيرِ إِلَى قَصْرِ «سُلْطَانِ الزَّمَانِ»، فِي «نُورِسْتَانَ».
اسْتَقْبَلَنِي السُّلْطَانُ أَحْسَنَ اسْتِقْبَالٍ، وَرَحَّبَ بِي أَجْمَلَ تَرْحِيبٍ.
لَمَّا اسْتَقَرَّ بِنَا الْجُلُوسُ التَّفَتَّ إِلَيَّ السُّلْطَانُ بِاسْمًا، وَقَالَ: «أَتَعْرِفُ لِمَاذَا دَعَوْتُكَ يَا «أَبَا
الْغُصْنِ»؟»

أَجَبْتُ السُّلْطَانَ قَائِلًا: «لَا يَعْلَمُ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ».

الْحِمَارُ الْقَارِئُ

قال: «سَمِعْتُ بِذَكَائِكَ وَفِطْنَتِكَ، وَأُرِيدُ أَنْ أُمْتَحِنَكَ.»
قُلْتُ: «أَرْجُو أَنْ أَكُونَ عِنْدَ حُسْنِ ظَنِّكَ.»
قال: «أَهْدَى إِلَيَّ بَعْضُ الْأُمَرَاءِ حِمَارًا ظَرِيفًا، لَمْ أَرْ لَهُ مَثِيلًا فِيمَا شَهِدْتُ مِنَ الْحَمِيرِ، وَهُوَ عِنْدِي لَهُ مَقَامٌ كَبِيرٌ.»
قُلْتُ: «مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ يَا «سُلْطَانَ الزَّمَانِ»! لَا شَكَّ أَنَّكَ وَجَدْتَ فِي هَذَا الْحِمَارِ مِنَ الْمَزَايَا مَا يَرْفَعُ قَدْرَهُ.»
قال: «لَوْ جَارَ لِلْحَمِيرِ أَنْ تَخْتَارَ لَهَا زَعِيمًا، تَدِينُ لَهُ بِالْوَلَاءِ وَالْإِخْلَاصِ، لَمَا اخْتَارَتْ غَيْرَ هَذَا الْحِمَارِ بَدِيلًا.»
قُلْتُ: «بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي حِمَارِكَ أَيُّهَا السُّلْطَانُ الْعَظِيمُ، وَلَكِنْ مَاذَا يُرِيدُ مِنِّي هَذَا الْحِمَارُ الزَّعِيمُ؟»

(٣) رَغْبَةُ السُّلْطَانِ

قالَ السُّلْطَانُ: «خَطَرَ لِي — يَا «جُحَا» — أَنْ أَعْهَدَ بِالْحِمَارِ إِلَيْكَ، لِتَكُونَ مُرَبِّيًا لَهُ، لَعَلَّهُ يَتَعَلَّمَ الْقِرَاءَةَ عَلَى يَدَيْكَ.»
قُلْتُ لِلْسُّلْطَانِ مُتَعَجِّبًا: «يَا تُرَى، هَلْ تُفِيدُ بَرَاعَةُ الْمُدَرِّسِ، مَهْمَا يَكُنْ مِنْ أَمْرِهِ، فِي تَعْلِيمِ الْحِمَارِ أَنْ يَقْرَأَ؟»
أَجَابَنِي بِاسْمًا: «إِنَّهُ حِمَارٌ ذَكِيٌّ، لَا مَثِيلَ لَهُ فِي ذَكَائِهِ بَيْنَ الْحَمِيرِ، وَأَنْتَ لَا مَثِيلَ لَكَ فِي ذَكَائِكَ بَيْنَ النَّاسِ.»
قُلْتُ لِلْسُّلْطَانِ: «هَلْ عَلِمْتَ حَتَّى الْآنَ يَا «سُلْطَانَ الزَّمَانِ»، أَنَّ لِلْحَيَوَانَ عَقْلًا كَعَقْلِ الْإِنْسَانِ؟!»

قالَ لِي: «إِنِّي أَتَعَهَّدُ هَذَا الْحِمَارَ بِالْبَرَسِيمِ النَّدِيِّ، وَالْفُولِ النَّقِيِّ، وَلَا أَظُنُّ إِلَّا أَنَّهُ سَيَسْتَجِيبُ لَكَ، إِذَا تَعَهَّدْتَهُ بِالثَّمَرَيْنِ، حَتَّى يَكُونَ قَارِئًا مِثْلَ الْقَارِئِينَ.»
أَدْهَشَنِي مَا يَطْلُبُهُ مِنِّي سُلْطَانُ الزَّمَانِ لِحِمَارِهِ الْعَزِيزِ، وَبَعْدَ أَنْ سَكَتُ قَلِيلًا قُلْتُ:
«وَمَاذَا يَدْعُونِي أَنْ أَكَابِدَ هَذَا الْعَنَاءَ؟»
قالَ السُّلْطَانُ: «نَفَذَ رَغْبَتِي، وَلَكَ مِنِّي مُكَافَأَةٌ قَدْرُهَا عَشْرَةُ آلَافِ دِينَارٍ، إِذَا نَجَحْتَ فِي تَعْلِيمِ الْحِمَارِ.»

(٤) فِكْرَةُ نَاجِحَةٍ

لَمْ أَسْتَطِعْ إِقْنَاعَ السُّلْطَانِ بِالْعُدُولِ عَنْ رَغْبَتِهِ فِي تَعْلِيمِ حِمَارِهِ.
لَقَدْ أَغْرَانِي بِمُكَافَأَةٍ سَخِيَّةٍ، تَدْعُونِي إِلَى الْقَبُولِ.
جَعَلَنِي ذَلِكَ أَفْكَرًا: مَاذَا أَصْنَعُ لِتَحْقِيقِ تِلْكَ الرَّغْبَةِ؟
بَدَتْ لِي فِكْرَةٌ، تُعِينُنِي عَلَى أَنْ أَنْجَحَ فِي هَذَا الْامْتِحَانِ الَّذِي أَخْرَجَنِي بِهِ «سُلْطَانُ الزَّمَانِ».

قُلْتُ لَهُ: «أَرْجُو مِنْكَ يَا سَيِّدِي أَنْ تُمَهِّلَنِي سِتَّةَ أَشْهُرٍ، وَأَنْ يَكُونَ لِي مَعَ الْحِمَارِ دَرْسٌ كُلَّ يَوْمٍ، فِي مَكَانٍ لَا يَرَانَا فِيهِ أَحَدٌ، وَأَتَمَنَّى أَنْ أَحَقِّقَ لَكَ كُلَّ مَا تُرِيدُ.»
تَهَلَّلَ وَجْهُ «سُلْطَانِ الزَّمَانِ» بِشَرٍّ وَسُرُورًا.
وَأَفَقَّ السُّلْطَانُ عَلَى أَنْ يُمَهِّلَنِي سِتَّةَ أَشْهُرٍ، كَمَا وَافَقَ عَلَى أَنْ يُنْفَذَ لِي كُلُّ مَا أُطْلِبُ، فِي سَبِيلِ تَعْلِيمِ الْحِمَارِ.
شَرَعْتُ فِي عَمَلِي، وَأَنَا مُؤْمِنٌ كُلَّ الْإِيمَانِ بِأَنْ فِكْرَتِي سَتَنْجَحُ، وَأَنِّي سَأُظْفِرُ، بِإِذْنِ اللَّهِ، بِالْمُكَافَأَةِ السَّخِيَّةِ.
اتَّبَعْتُ مَعَ الْحِمَارِ طَرِيقَةً مُبْتَكِرَةً، وَصَبَرْتُ عَلَى التَّعَبِ فِي ذَلِكَ، مُدَّةَ سِتَّةِ أَشْهُرٍ، حَتَّى نَجَحْتُ فِي تَجَرِبَتِي مَعَ الْحِمَارِ كُلِّ النَّجَاحِ.

(٥) يَوْمُ الْامْتِحَانِ

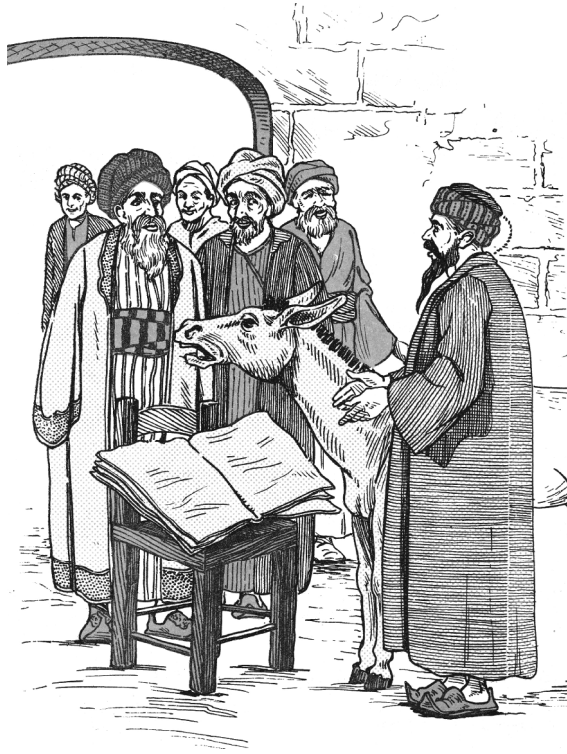
بَعْدَ انْتِهَاءِ الْأَشْهُرِ السَّتَّةِ قُلْتُ لـ «سُلْطَانِ الزَّمَانِ»: «يَوْمَ الْامْتِحَانِ يُكْرَمُ الْمَرْءُ أَوْ يُهَانُ.»
قَالَ لِي السُّلْطَانُ: «فَلْيَكُنْ الْامْتِحَانُ الْآنَ يَا «أَبَا الْأَعْصَانِ»!»
أَعَدَّ السُّلْطَانُ الْمَكَانَ، وَخَضَرَ الْمَدْعُوُونَ لِشُهُودِ الْامْتِحَانِ.
كُنْتُ قَدْ أَعَدَدْتُ لِهَذَا الْيَوْمِ كُرْسِيًّا وَاسِعًا، وَوَضَعْتُ عَلَيْهِ دَفْطَرًا كَبِيرًا، فِيهِ مِائَةُ صَفْحَةٍ مِنْ جِلْدِ الْغَزَالِ.
وَجِئْتُ بِالْحِمَارِ، وَأَوْقَفْتُهُ أَمَامَ الدَّفْطَرِ الْكَبِيرِ، فَلَمَّا رَأَى الْحِمَارُ الدَّفْطَرَ قَدَّمَ عَيْنَيْهِ أَسْرَعَ إِلَيْهِ، وَجَعَلَ يُقَلِّبُ أَوْرَاقَهُ بِلِسَانِهِ، وَرَقَةً بَعْدَ وَرَقَةٍ، حَتَّى أَتَمَّ تَقْلِيلَ الْأَوْرَاقِ جَمِيعًا.

الْجِمَارُ الْقَارِي



«جَا» يَقُودُ الْجِمَارَ لِيُجَرِّبَ تَعْلِيمَهُ.

بَعْدَ ذَلِكَ التَّفَتَ الْجِمَارُ إِلَيَّ، وَقَلَبَ نَظْرَهُ فِيَّ، وَالْحُزْنَ بَادٍ عَلَى سَحْنَتِهِ، فَجَعَلْتُ أُرَبِّتُ
ظَهْرَهُ، وَأَهْنَيْتُهُ عَلَى نَجَاجِهِ.
لَكِنَّ الْحَقِيقَةَ أَنِّي كُنْتُ أَهْنَيْتُ نَفْسِي، مَسْرُورًا بِنَجَاجِي فِي الْحِيلَةِ الَّتِي لَجَأْتُ إِلَيْهَا فِي
تَعْلِيمِ تَلْمِيزِي الْجِمَارِ.
ضَحِكَ السُّلْطَانُ، وَضَحِكَ الْحَاضِرُونَ مَعَهُ، إِعْجَابًا بِمَا رَأَوْهُ. أَظْهَرَ السُّلْطَانُ ارْتِيَاخَهُ
إِلَى أَنَّ جِمَارَهُ أَصْبَحَ مِنَ الْقَارِيَيْنِ.



الْجَمَارُ وَقَفَ أَمَامَ الدَّفْتَرِ يَوْمَ الامْتِحَانِ.

(٦) سِرُّ الْحِيلَةِ

بَعْدَ أَنْ انْصَرَفَ النَّاسُ دَعَانِي «سُلْطَانُ الزَّمَانِ» إِلَى مَجْلِسِهِ الْخَاصِّ، وَسَلَّانِي مَدْهُوشًا:
 «كَيْفَ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَجْعَلَ الْجَمَارَ يُقَلِّبُ أَوْرَاقَ الدَّفْتَرِ، عَلَى النَّحْوِ الَّذِي رَأَيْنَاهُ؟!»
 قُلْتُ لِلْسُلْطَانِ: «اسْتَطَعْتُ ذَلِكَ بِحِيلَةٍ اتَّبَعْتُهَا، وَهِيَ سِرٌّ مِنْ أَسْرَارِي الَّتِي أَحْتَفِظُ بِهَا
 لِنَفْسِي، وَيَكْفِيكَ مَا رَأَيْتَهُ بِعَيْنِكَ.»

قَالَ لِي: «لَا تَحْشَ عَلَى مُكَافَأَتِكَ، فَإِنِّي سَأُعْطِيكَ مَا وَعَدْتُكَ بِهِ، وَهُوَ عَشْرَةُ آلَافِ دِينَارٍ، جَزَاءً مَا قُمْتَ بِهِ مِنْ عَمَلٍ عَجِيبٍ. وَلَكِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَعْرِفَ مَاذَا صَنَعْتَ، حَتَّى حَقَّقْتَ مَا أَرَدْتُ؟»

قُلْتُ لِلْمَلِكِ: «سَأُخْبِرُكَ بِحَقِيقَةِ الْأَمْرِ، وَأَكْشِفُ لَكَ سِرَّ الْحِيلَةِ، وَأَرْجُو مِنْكَ أَلَّا تَبْخُوحَ بِالسِّرِّ لِأَحَدٍ.

إِنِّي أَعَدَدْتُ هَذَا الدَّفْتَرَ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ، وَفِي خِلَالِ الْأَشْهُرِ السَّتَّةِ كُنْتُ أَضَعُ الْعَلِيقَ بَيْنَ طَيَّاتِ الدَّفْتَرِ.

كُنْتُ أَوْدِعُ الْفُؤَالَ وَالشَّعِيرَ فِي كُلِّ وَرَقَةٍ مِنَ الْأُورَاقِ، ثُمَّ أَقْلِبُ الْأُورَاقَ أَمَامَ الْحِمَارِ، فَيَأْكُلُ مَا أَوْدَعْتُهُ فِيهَا مِنَ الْفُؤُولِ وَالشَّعِيرِ ...

أَلِفَ الْحِمَارُ ذَلِكَ مِنِّي وَتَعَوَّدَهُ، وَأَصْبَحَ يَعْرِفُ أَنَّهُ لَا يَظْفَرُ بِطَعَامِهِ إِلَّا إِذَا قَلَبْتُ أَمَامَهُ أُورَاقَ الدَّفْتَرِ، وَرَقَةً بَعْدَ أُخْرَى.

بَعْدَ مَدَّةٍ غَيْرِ طَوِيلَةٍ أَخَذَ الْحِمَارُ يَفْعَلُ ذَلِكَ بِنَفْسِهِ كُلَّمَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ، فَاسْتَعْنَى عَنْ مُسَاعَدَتِي وَإِرشَادِي لَهُ.

أَصْبَحَ يَذْهَبُ إِلَى الدَّفْتَرِ، يَقْلِبُ أَوْرَاقَهُ كُلَّمَا جَاعَ.

كَانَ يَأْكُلُ مَا تَحْتَوِيهِ أَوْرَاقُ الدَّفْتَرِ، حَتَّى يَشْبَعَ.

صَارَ الْحِمَارُ صَدِيقًا لِلدَّفْتَرِ، يَعْتَقِدُ أَنَّهُ — هُوَ وَحْدَهُ — الْمَعْلَفُ الَّذِي يَجِدُ فِيهِ طَعَامَهُ، وَيَسُدُّ بِهِ جُوعَهُ.

لَمْ يَتِمَّ لِي تَحْقِيقُ ذَلِكَ إِلَّا بِتَمَرِينِ مُسْتَمِرٍّ. وَكُلَّمَا شَعَرْتُ بِالْيَأْسِ لَجَأْتُ إِلَى الصَّبْرِ، حَتَّى نَجَحْتُ آخِرَ الْأَمْرِ.

وَكُنْتُ فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ أَتَعَمَّدُ أَنْ أَتْرَكَ أَوْرَاقَ الدَّفْتَرِ خَالِيَةً مِنَ الْفُؤُولِ أَوْ الشَّعِيرِ، فَإِذَا قَلَبَ الْحِمَارُ أَوْرَاقَ الدَّفْتَرِ لَمْ يَجِدْ شَيْئًا، فَكَانَ الْجُوعُ يَدْفَعُهُ إِلَى النَّهْيِ، لِيَذْكُرَنِي بِحَاجَتِهِ إِلَى الْعَلِيقِ.

وَقَبْلَ انْتِهَاءِ الْأَشْهُرِ السَّتَّةِ بِأَيَّامٍ جَعَلْتُ أَقْلُلُ لَهُ الطَّعَامَ، فَكَانَ لِحُجُوعِهِ لَا يَهْدَأُ إِلَّا قَلِيلًا، وَلَا يَنَامُ إِلَّا نَوْمًا ضَعِيفًا.

فَعَلْتُ ذَلِكَ مُتَعَمَّدًا، لِأَذْكُرَكَ غَرَضِي، وَأُحَقِّقَ أُمْنِيَّتِي.



الْحِمَارُ يَأْكُلُ عَلَيْهِ بَيْنَ طَيَّاتِ الدَّفْتَرِ.

(٧) الْيَوْمُ الْمَوْعُودُ

وَجَاءَ الْيَوْمُ الْمَوْعُودُ: يَوْمُ الْأَمْتِحَانِ، وَالْحِمَارُ جَوْعَانٌ.
وَهَكَذَا رَأَاهُ الْحَاضِرُونَ مَعَ السُّلْطَانِ، يُؤَدِّي الْأَمْتِحَانَ، وَيَنْدَفِعُ إِلَى الدَّفْتَرِ، وَهُوَ لَهْفَانٌ.
جَعَلَ الْحِمَارُ الْجَائِعُ يُقَلِّبُ أَوْزَاقَ الدَّفْتَرِ — وَرَقَةً بَعْدَ وَرَقَةٍ — فِي سُرْعَةٍ، لِيَجِدَ فِي
الْأَوْزَاقِ مَا يَسُدُّ جَوْعَهُ!
انْتَهَى مِنْ تَقْلِيلِ الدَّفْتَرِ، يَبْحَثُ عَنِ الْعَلِيقِ.

خَابَ أَمْلُهُ فِيمَا طَلَبَ، فَلَمْ يَمْلِكْ إِلَّا النَّهْيَ.
 وَهَذَا هُوَ أَسْلُوبُ الْحَمِيرِ، حِينَ تُرِيدُ التَّعْيِيرَ.
 إِذَا تَأَلَّمْتَ أَوْ تَضَايَقْتَ رَعَقْتَ وَنَهَقْتَ.
 لَا تُحَسِّنُ الْحَمِيرُ غَيْرَ النَّهْيِ مِنَ اللَّهْجَاتِ.
 لَا تَعْرِفُ سِوَاهُ مِنَ اللُّغَاتِ، فِي كُلِّ الْأَوْقَاتِ.
 أَمَّا الْحَاضِرُونَ الَّذِينَ كَانُوا يَنْظُرُونَ إِلَى الْجِمَارِ، فَقَدْ ظَنُّوا أَنَّهُ كَانَ يُقَلِّبُ أَوْرَاقَ الدَّفْتَرِ،
 لِيَقْرَأَ مَا تَحْوِي مِنَ الْكَلَامِ.
 وَلَوْ عَرَفُوا سِرَّ الْحِيلَةِ الَّتِي ابْتَكَرْتُهَا مَعَ الْجِمَارِ، لَأَدْرَكُوا أَنَّهُ لَا يَبْحَثُ فِي تَقْلِيدِهِ عَنِ
 الْكَلَامِ، بَلْ يَبْحَثُ عَنِ الطَّعَامِ.»

(٨) فِي دَفْتَرِ الْحَمِيرِ

ابْتَهَجَ «سُلْطَانُ الزَّمَانِ»، بِمَا سَمِعَ مِنْ «أَبِي الْأَغْصَانِ».
 قَدَّمَ لَهُ الْمُكَافَأَةَ الَّتِي وَعَدَهُ بِهَا، فَقَالَ لَهُ «أَبُو الْغُصْنِ جُحَا»: «أَشْكُرُكَ عَلَى جَزِيلِ
 عَطَائِكَ، وَكَرِيمِ مُكَافَأَتِكَ، وَنَبْلِ وَفَائِكَ.»
 قَالَ لَهُ «سُلْطَانُ الزَّمَانِ»: «إِنْ لَمْ تَكُنِ الْمُكَافَأَةُ عَلَى تَعْلِيمِ الْجِمَارِ؛ فَإِنَّهَا مُكَافَأَةٌ لَكَ
 عَلَى ذِكَايِكَ وَفِطْنَتِكَ، وَبَرَاعَةِ حِيلَتِكَ. وَإِنْ مَا صَنَعْتَهُ — يَا «أَبَا الْغُصْنِ» — أَوْحَى إِلَيَّ بِفِكْرَةٍ،
 أَحَبُّ أَنْ أُسْجِلَهَا بِالْكِتَابَةِ، لِيَنْتَفِعَ بِهَا كُلُّ قَارِي.»
 وَطَلَبَ السُّلْطَانُ دَفْتَرَ الْجِمَارِ، فَلَمَّا قَدَّمُوهُ إِلَيْهِ كَتَبَ فِيهِ:

فِي شَأْنِ هَذَا الْجِمَارِ عِبْرَةٌ مِنْ عِبَرِ الْحَيَاةِ. كَمْ لَهُ بَيْنَ النَّاسِ — فِي هَذِهِ الدُّنْيَا —
 مِنْ أَشْبَاهِ.

إِنَّ مَنْ يُقَلِّبُ فِي أَوْرَاقِ الْكُتُبِ، وَهُوَ غَافِلٌ عَمَّا فِيهَا مِنَ الْمَعْلُومَاتِ، لَا يُفِيدُ
 مِمَّا حَوَتْ مِنَ الْمَعَارِفِ، وَلَا يَحْفَظُ مَا تَضَمَّنَتْ مِنَ الْحِكَمِ وَالنَّصَائِحِ، شَأْنُهُ
 كَشَأْنِ هَذَا الْجِمَارِ؛ يُقَلِّبُ أَوْرَاقَ دَفْتَرِهِ، لَا يَبْعِي مِنْهَا شَيْئًا. وَكَمْ فِي النَّاسِ مِنْ
 قَارِئِينَ، لَا يَنْتَفِعُونَ بِمَا يَقْرَءُونَ، وَلَا يَسْتَفِيدُونَ بِمَا يَعْلَمُونَ!



«جُحَا» يُودِّعُ حِمَارَهُ الْعَزِيزَ قَبْلَ السَّفَرِ.

(٩) خَاتِمَةُ الْقِصَّةِ

قَالَ «أَبُو الْغُصْنِ جُحَا» وَهُوَ يَخْتِمُ قِصَّتَهُ: «أَقَمْتُ أَيَّامًا فِي مَدِينَةِ «سُلْطَانِ الزَّمَانِ»، فِي إِقْلِيمِ «نُورِسْتَانِ»، أَطُوفُ بِأَسْوَاقِهَا الْكَبِيرَةِ، وَأَشْتَرِي طَرَائِفَ الْأَمْتَعَةِ الْكَثِيرَةِ. وَكَيْفَ أَرْجِعُ إِلَى بَلَدِي، وَلَيْسَ مَعِيَ هَدَايَا تُدْخِلُ السُّرُورَ عَلَى أَهْلِي، وَمَعِيَ الدَّنَانِيرُ الَّتِي رَزَقَنِي اللَّهُ بِهَا مِنْ فَضْلِهِ؟»

وَلَمَّا عَزَمْتُ عَلَى الرَّحِيلِ رَأَيْتُ مِنَ الْوَاجِبِ عَلَيَّ أَنْ أَزُورَ الْحِمَارَ الْعَزِيزَ الَّذِي كَانَ السَّبَبَ فِيمَا نَلْتَهُ مِنْ خَيْرٍ جَزِيلٍ، وَمَالٍ غَيْرِ قَلِيلٍ؛ فَذَهَبْتُ إِلَيْهِ لِأُودِعَهُ، وَبُودِي أَنْ أَبْقَى مَعَهُ!

وَفِي الْيَوْمِ الَّذِي حَدَّثْتُهُ، لِابْدَأُ سَفَرِي فِيهِ، ذَهَبْتُ إِلَى قَصْرِ «سُلْطَانِ الزَّمَانِ» أَسْتَأْذِنُهُ فِي الْمَسِيرِ، فَلَمَّا قَابَلْتُهُ قُلْتُ لَهُ: «أُرِيدُ أَنْ أُشِيرَ عَلَيْكَ بِأَنْ تَحْرِصَ عَلَى تَعْلِيمِ قَوْمِكَ، فَقَدْ بَلَغَتْ بِكَ الرِّغْبَةُ فِي التَّعْلِيمِ أَنْ تَجْعَلَ مِنَ الْحِمَارِ قَارِئًا مِنَ الْقَارِئِينَ.»

فَقَالَ لِي «سُلْطَانُ الزَّمَانِ»: «أَنْتَ يَا — «أَبَا الْغُصْنِ» — مُرْشِدٌ حَكِيمٌ، وَنَاصِحٌ أَمِينٌ. سَأَعْمَلُ بِنُصْحِكَ الْبَتِّينِ، وَسَأَحْرِصُ عَلَى أَنْ يَكُونَ النَّاسُ جَمِيعًا مُتَعَلِّمِينَ؛ فَإِنَّ الْعِلْمَ نُورٌ مُبِينٌ.»

يُجَاب مِمَّا فِي هَذِهِ الْحِكَايَةِ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ

- (س١) لماذا يَحْكِي لَنَا «جُحَا» هذه الْقِصَّة؟
- (س٢) أين كانت رِحْلَةُ «جُحَا» فِي هذه الْقِصَّة؟
- (س٣) مَنِ الَّذِي اسْتَدْعَى «جُحَا» إِلَى بَيْتِهِ؟
- (س٤) لماذا اهْتَمَّ السُّلْطَانُ بِاسْتِقْبَالِ «جُحَا»؟
- (س٥) مَا الْمُهْمَّةُ الَّتِي طَلَبَهَا السُّلْطَانُ مِنْ «جُحَا»؟
- (س٦) ماذا أَعَدَّ السُّلْطَانُ مِنْ مُكَافَأَةٍ لـ«جُحَا» عَلَى نَجَاحِ مِهْمَتِهِ؟
- (س٧) ماذا عَرَضَ «جُحَا» عَلَى السُّلْطَانِ، لِكَيْ يُنْقِذَ رَغْبَتَهُ؟
- (س٨) ماذا أَعَدَّ «جُحَا» مِنْ أَدَوَاتٍ لِيَوْمِ امْتِحَانِ الْحِمَارِ؟
- (س٩) ماذا فَعَلَ الْحِمَارُ، فِي يَوْمِ الامْتِحَانِ، أَمَامَ السُّلْطَانِ؟
- (س١٠) مَا الْحِيلَةُ الَّتِي اتَّخَذَهَا «جُحَا» مَعَ الْحِمَارِ، لِلإِيْهَامِ بِأَنَّهُ يَقْرَأُ أَمَامَ أَعْيُنِ النَّاضِرِينَ؟

- (س١١) لماذا كَانَ الْحِمَارُ يُقَلِّبُ أَوْرَاقَ الدَّفْتَرِ فِي سَاعَةِ الامْتِحَانِ؟
- (س١٢) كَيْفَ اسْتَطَاعَ «جُحَا» تَعْوِيدَ الْحِمَارِ أَنْ يُقَلِّبَ أَوْرَاقَ الدَّفْتَرِ؟
- (س١٣) بِأَيِّ لُغَةٍ كَانَ يُعَبِّرُ الْحِمَارُ عَنْ ضَيْقِهِ وَخَيْبَةِ أَمَلِهِ؟
- (س١٤) هَلْ اعْتَقَدَ السُّلْطَانُ حَقًّا: أَنَّ الْحِمَارَ أَصْبَحَ قَارِئًا؟
- (س١٥) لماذا قَدَّمَ السُّلْطَانُ لـ«جُحَا» الْمُكَافَأَةَ الَّتِي وَعَدَهُ بِهَا؟

الْحِمَارُ الْقَارِئُ

(س١٦) ماذا كتب السُّلطان في الدَّفْتَرِ الذي كان يُقَلَّبُ فيه الحِمَارُ؟

(س١٧) بماذا نصَّح «جُحا» لِلسُّلطانِ، وهو يُودِّعُه؟

